

45/3-10

## **CITTA' DI TORINO**

### **Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"**

Estratto del verbale della seduta del

**25 MAGGIO 2010**

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato **d'urgenza** nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta ordinaria del **25 Maggio 2010**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Michele PAOLINO**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **AUDANO, BUCCIOL, BURA, CAPORALE, CASCIOLA, COPPERI, COPPOLA, DELIZZOS, FREZZA, GATTO, GRASSANO, GRIECO, IANNETTI, MAGLIANO, MILETTO, PESSANA, e VALLE.**

In totale, con il Presidente, n. 18 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **CANELLI, CARBONE, INVIDIA, MARIELLA, PEPE, SOCCO e TRABUCCO.**

Con l'assistenza del Segretario **Dott. Sergio BAUDINO**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 9.500,00 ALL'ASSOCIAZIONE COMMERCianti E ARTIGIANI DI VIA FREJUS PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "VIA FREJUS VIVE A COLORI"**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 9.500,00 ALL'ASSOCIAZIONE COMMERCianti E ARTIGIANI DI VIA FREJUS PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "VIA FREJUS VIVE A COLORI".

Il Presidente PAOLINO, di concerto con il Coordinatore della III Commissione VALLE, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 16 giugno 1999, n. mecc. 9902802/16, la Città, in ottemperanza al D.Lgs 114/98, ha delegato alle Circoscrizioni le attività di promozione commerciale aventi carattere locale (con possibilità di apertura domenicale volontaria degli esercizi fissi) attribuendo loro tutte le competenze relative alla loro concreta attuazione, al fine di favorire un rapporto diretto tra le realtà commerciali ed il territorio e di assumere e costituire un significativo momento di aggregazione culturale e sociale volto a valorizzare le particolarità di ogni singola area circoscrizionale.

Con deliberazione della Giunta Comunale del 4 luglio 2000, n. mecc. 05975/69, sono state approvate le linee di indirizzo e le procedure cui attenersi in materia di promozione commerciale realizzata tramite le Feste di Via; con successiva deliberazione della Giunta Comunale del 23 novembre 2000, n. mecc. 10298/16, sono state disciplinate l'apertura domenicale o festiva dei mercati ed il commercio su area pubblica non mercatale, consentendo alle Circoscrizioni di autorizzare queste ultime esclusivamente durante le Feste di Via.

Con deliberazione della Giunta Comunale del 16 febbraio 2010, n. mecc. 00707/16, sono state approvate le direttive procedurali per la regolamentazione e organizzazione delle attività di promozione commerciale nelle feste di via.

Con deliberazione del 15 aprile 2010 n. mecc. 01847/86 la Circoscrizione 3 ha approvato la calendarizzazione e programmazione delle Feste di Via per il quadrimestre maggio/agosto 2010.

La Circoscrizione in occasione dell'inaugurazione della nuova immagine grafica coordinata delle attività commerciali di via Frejus e nell'ottica di dare continuità ed impulso alla promozione commerciale ha promosso la realizzazione della festa denominata "Via Frejus vive a colori", il cui progetto è stato elaborato dall'Associazione Commercianti e Artigiani di Via Frejus.

Con tale iniziativa si intende offrire un significativo momento di aggregazione e di relazione fra cittadini, le Istituzioni ed i negozi presenti in una delle principali vie dedicate al commercio sul territorio della Circoscrizione. La festa sarà l'occasione per permettere ai cittadini la possibilità di partecipare a numerose attività di svago e di divertimento.

La festa si svolgerà domenica 6 giugno 2010 (spostabile al 13 giugno 2010 in caso di pioggia) in Via Frejus articolandosi nelle seguenti aree tematiche:

- I colori dell'arte

area interamente dedicata alla esposizione di quadri di pittori i cui temi preferiti sono la primavera e l'ambiente naturale. I pittori presenti illustreranno al pubblico le loro opere e faranno conoscere la magia dei colori che si distendono sulla tela;

- I colori della natura

area con esposizione di fiori e di prodotti florovivaistici particolarmente dedicata alle fioriture primaverili e alla presentazione di suggestive e coloratissime composizioni floreali.

- I colori del folklore

da sempre le feste si sono ammantate dei colori dei costumi della tradizione. Anche in questo caso la varietà delle fogge del gruppo Sbandieratori di Asti farà da suggestiva cornice alla manifestazione.

- I colori della musica

Alcuni gruppi di musica etnica, con tradizioni di diverse aree geografiche, saranno presenti in vari punti della via ricreando l'ambiente delle feste popolari dei paesi di provenienza.

- I colori dell'artigianato

Alcune aree della via saranno dedicate all'esposizione di prodotti artigianali e tipici di provenienza regionale che evidenzieranno la valenza multiculturale delle lavorazioni, nonché il caleidoscopio di colori che si esprimono nelle lavorazioni dal vivo del ferro, del legno e del vetro.

- Illusioni a colori

Si esibiranno per i più piccoli clown e giocolieri e verranno distribuiti coloratissimi palloncini. Si creeranno momenti di attrazione e coinvolgimento con una giostrina a catena, un trenino lillipuziano, gonfiabili giganti, distribuzione di zucchero filato e pop-corn. Inoltre 2 laboratori sui colori con pagode e animatori coinvolgeranno per tutta la giornata i bambini e i loro genitori.

Per la realizzazione dell'evento l'Associazione Commercianti e Artigiani di Via Frejus ha presentato un preventivo pari a € 21.000,00 comprensivo di spese di animazione e varie,

richiedendo altresì il contributo della Circoscrizione oltre alla stampa delle locandine per promuovere l'iniziativa.

La suddetta Associazione ha dichiarato che per la realizzazione dell'iniziativa ha inoltrato analoga richiesta di contributo all'Assessore al Commercio.

In data 14 maggio 2010 l'iniziativa è stata discussa ed esaminata in sede di III Commissione.

Considerata la valenza ricreativa ed il carattere di territorialità, si ritiene opportuno approvare la manifestazione in oggetto, nonché concedere all'Associazione Commercianti e Artigiani di Via Frejus un contributo di € 9.500,00, pari al 52% circa del preventivo, al netto delle altre entrate previste.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come precisato da Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 C.C. 19/12/94, esecutività 23/01/95 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando le stesse percentuali individuate nel presente atto.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 46 co. 2 e 52 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto l'art. 77 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/7/1996 - il quale fra l'altro, **all'art. 42 comma 3**, dispone in merito alle "**competenze delegate**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica,
  - favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di esprimere parere favorevole per lo svolgimento della manifestazione "Via Frejus a colori" in data 06/06/10, ferma restando l'adozione dei provvedimenti occorrenti da parte dei Settori

competenti per la chiusura del traffico veicolare;

- 2) di individuare quale beneficiaria del contributo di € 9.500,00, pari al 52% circa delle spese preventivate al netto delle altre entrate previste e al lordo delle eventuali ritenute di legge, per la realizzazione del progetto descritto nella parte narrativa del presente provvedimento, l'Associazione Commercianti e Artigiani di Via Frejus con sede legale in Via Frejus 100 - Torino C.F. 97516450018.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come precisato da Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 C.C. 19/12/94, esecutività 23/01/95 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007;

- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopraindicata a favore dell'Associazione Commercianti e Artigiani di Via Frejus e la relativa devoluzione;
- 4) di rinviare a successivo atto dirigenziale il rilascio dell'occupazione di suolo pubblico che sarà subordinata al rilascio dell'ordinanza viabile del Settore Mobilità;
- 5) di consentire, per lo svolgimento della festa, l'apertura degli esercizi commerciali per domenica 6 giugno 2010, conformemente alle disposizioni contenute nel provvedimento dirigenziale della Divisione Commercio Settore Attività Economiche di Servizio n. 5630 del 21/12/09;
- 6) di approvare la stampa delle locandine utilizzando i fondi già impegnati con determina dirigenziale n. cronologico 132 del 02/12/09, n. mecc. 2009-08730/86, esec. 28/12/2009;
- 7) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

|                    |    |
|--------------------|----|
| Presenti e Votanti | 18 |
| Voti favorevoli    | 17 |
| Voti contrari      | 1  |

#### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3), 4), 5) e 6) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti e Votanti 18, Voti favorevoli 18), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.